



Deutsch

WARNUNG

Wenn Möbelstücke herunterfallen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück herunterfällt, bitte Folgendes beachten:

Untersuche das Wandmaterial, um sicherzustellen, dass die Tragfähigkeit für die zu erwartende Belastung ausreichend ist. Schrauben und Dübel benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei Unsicherheit immer fachlichen Rat einholen. Die Anleitung sorgfältig lesen und Schritt für Schritt befolgen.

Da es viele verschiedene Wand- und Deckenmaterialien gibt, könnten gegebenenfalls die mitgelieferten Schrauben oder Dübel für deine Wand nicht passen. Bitte frage gegebenenfalls im Fachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

English

WARNING

When furniture falls, serious or life-threatening injuries due to entrapment can occur. To prevent the furniture from falling, please consider the following:

Examine the wall material to ensure that the load-bearing capacity is sufficient for the expected load. Use screws and dowels that are suitable for the home walls. If in doubt, always seek professional advice. Read the instructions carefully and follow them step by step.

Since there are many different wall and ceiling materials, the supplied screws/anchors may not be suitable for your wall. Please consult a specialist retailer for appropriate fastening materials.

Italiano

ATTENZIONE

Se i mobili cadono, possono verificarsi lesioni gravi o potenzialmente mortali a causa di schiacciamento. Per prevenire la caduta del mobile, si prega di prestare attenzione ai seguenti punti:

Esamina il materiale della parete per assicurarti che la capacità di carico sia sufficiente per il carico previsto. Usa viti e tasselli adatti per le pareti domestiche. In caso di dubbi, chiedi sempre consiglio a un professionista. Leggi attentamente le istruzioni e segui passo dopo passo.

Poiché ci sono molti diversi materiali per pareti e soffitti, le viti o i tasselli forniti potrebbero non adattarsi alla tua parete. Ti consigliamo di informarti presso il negozio specializzato su materiali di fissaggio adatti.

Español

ATENCIÓN

Si los muebles caen, pueden producirse lesiones graves o mortales por atrapamiento. Para evitar que el mueble caiga, por favor tenga en cuenta lo siguiente:

Investigue el material de la pared para asegurarse de que la capacidad de carga sea suficiente para la carga esperada. Utilice tornillos y anclajes que sean adecuados para las paredes de su hogar. Si tiene dudas, siempre busque asesoramiento profesional. Lea las instrucciones cuidadosamente y sígalas paso a paso.

Dado que hay muchos materiales diferentes para paredes y techos, los tornillos o anclajes proporcionados podrían no ser adecuados para su pared. Por favor, consulte en el comercio especializado sobre el material de fijación adecuado

pamo.

Français

AVERTISSEMENT

Lorsque des meubles tombent, des blessures graves ou potentiellement mortelles dues à un écrasement peuvent en résulter. Pour éviter que le meuble ne tombe, veuillez prendre en compte ce qui suit:

Examinez le matériau du mur pour vous assurer que la capacité de charge est suffisante pour la charge prévue. Utilisez des vis et des chevilles adaptées aux murs de votre maison. En cas de doute, demandez toujours conseil à un professionnel. Lisez attentivement les instructions et suivez-les étape par étape.

Étant donné qu'il existe de nombreux matériaux différents pour les murs et les plafonds, il se peut que les vis et chevilles fournies ne conviennent pas à votre mur. Veuillez vous renseigner auprès d'un professionnel pour obtenir du matériel de fixation approprié.

Nederlands

WAARSCHUWING

Als meubelstukken vallen, kunnen ernstige of levensbedreigende verwondingen door klemmen het gevolg zijn. Om te voorkomen dat het meubelstuk valt, let op het volgende:

Onderzoek het wandmateriaal om ervoor te zorgen dat de draagkracht voldoende is voor de te verwachten belasting. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor de binnenmuren. Bij onzekerheid altijd professioneel advies inwinnen. Lees de instructie zorgvuldig en volg deze stap voor stap.

Aangezien er veel verschillende wand- en plafondmaterialen zijn, kunnen de meegeleverde schroeven of pluggen mogelijk niet geschikt zijn voor jouw wand. Vraag eventueel bij de vakhandel naar geschikt bevestigingsmateriaal.

Dansk

ADVARSEL

Når møbler falder, kan alvorlige eller livstruende skader som følge af klemning være konsekvensen. For at forhindre at møblet falder, bedes du venligst tage følgende i betragtning:

Undersøg vægmaterialet for at sikre, at bæreevnen er tilstrækkelig til den forventede belastning. Brug skruer og rawlplugs, der er egnede til de hjemlige vægge. Ved usikkerhed skal du altid søge faglig rådgivning. Læs vejledningen omhyggeligt og følg trinene én for én.

Da der er mange forskellige væg- og loftsmaterialer, kan de medfølgende skruer eller rawlplugs muligvis ikke passe til din væg. Spørg eventuelt faghandlen om passende fastgørelsesmateriale.

Polski

OSTRZEŻENIE

Jeśli meble spadną, mogą wystąpić poważne lub zagrażające życiu obrażenia spowodowane zakleszczeniem. Aby zapobiec upadkowi mebla, prosimy o przestrzeżenie następujących zaleceń:

Proszę sprawdzić materiał ściany, aby upewnić się, że nośność jest wystarczająca do przewidywanego obciążenia. Użyj odpowiednich śrub i kołków do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości zawsze należy zasięgnąć porady fachowca. Należy dokładnie przeczytać instrukcję i postępować zgodnie z nią krok po kroku. Z powodu istnienia wielu różnych materiałów na ściany i sufity, dołączone śruby/kołki mogą nie pasować do Twojej ściany. W razie wątpliwości proszę zapytać w specjalistycznym sklepie o odpowiednie materiały mocujące.



Norsk

ADVARSEL

Når møbler faller, kan alvorlige eller livstruende skader som følge av klemning oppstå. For å forhindre at møbelet faller, vennligst vær oppmerksom på følgende:

Undersøk veggmaterialet for å sikre at bæreevnen er tilstrekkelig for den forventede belastningen. Bruk skruer og pluggar som er egnet for hjemmets vegger. Ved usikkerhet, alltid søk faglig råd. Les instruksjonen nøye og følg den trinn for trinn.

Siden det finnes mange forskjellige vegg- og takmaterialer, kan de medfølgende skruene/pluggen kanskje ikke passe til veggen din. Vennligst spør eventuelt faghandelen om egnet festemateriell..

Česky

Pozor

Pokud kusy nábytku spadnou, mohou nastat vážná nebo život ohrožující zranění způsobená zaklíněním. Aby se předešlo pádu nábytku, prosím, dodržujte následující:

Prozkoumejte materiál stěny, abyste se ujistili, že nosnost je dostatečná pro očekávané zatížení. Používejte šrouby a hmoždinky, které jsou vhodné pro domácí stěny. V případě pochybností vždy vyhledejte odbornou radu. Pečlivě si přečtěte návod a postupujte krok za krokem.

Vzhledem k tomu, že existuje mnoho různých materiálů pro stěny a stropy, mohou dodané šrouby/hmoždinky pro vaši stěnu nemusí být vhodné. Prosím, informujte se případně v odborném obchodě o vhodném upevňovacím materiálu.

Ελληνικά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όταν έπιπλα πέφτουν, μπορεί να προκύψουν σοβαροί ή θανατηφόροι τραυματισμοί από πνιγμό. Για να αποτρέψετε την πτώση του επίπλου, παρακαλώ λάβετε υπόψη τα εξής:

Εξετάστε το υλικό τοίχου για να διασφαλίσετε ότι η αντοχή του είναι επαρκής για το αναμενόμενο φορτίο. Χρησιμοποιήστε βίδες και ούπα που είναι κατάλληλες για τους τοίχους του σπιτιού. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ζητήστε πάντα επαγγελματική συμβουλή. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και ακολουθήστε βήμα προς βήμα.

Δεδομένου ότι υπάρχουν πολλά διαφορετικά υλικά τοίχου και οροφής, οι παρεχόμενες βίδες/άνκυρες μπορεί να μην ταιριάζουν με τον τοίχο σας. Παρακαλώ ρωτήστε στο εξειδικευμένο κατάστημα για κατάλληλο υλικό στήριξης.

Svenska

VARNING

När möbler faller kan allvarliga eller livshotande skador orsakas av att man blir klämd. För att förhindra att möbelen faller, vänligen beakta följande:

Undersök väggmaterialet för att säkerställa att bärförmågan är tillräcklig för den förväntade belastningen. Använd skruvar och pluggar som är lämpliga för hemmets väggar. Vid osäkerhet, be alltid om professionell rådgivning. Läs instruktionerna noggrant och följ dem steg för steg.

Eftersom det finns många olika vägg- och takmaterial kan de medföljande skruvarna eller pluggarna kanske inte passa för din vägg. Vänligen fråga i en specialbutik om lämpligt fästmaterial.

pamo.

Português

AVISO

Quando os móveis caem, podem ocorrer lesões graves ou fatais devido a esmagamento. Para evitar que o móvel caia, por favor, observe o seguinte:

Verifique o material da parede para garantir que a capacidade de carga seja suficiente para a carga esperada. Use parafusos e buchas adequados para as paredes da sua casa. Em caso de dúvida, sempre busque orientação profissional. Leia o manual com atenção e siga passo a passo. Como existem muitos materiais diferentes para paredes e tetos, os parafusos/buchas fornecidos podem não ser adequados para a sua parede. Por favor, consulte o comércio especializado sobre material de fixação adequado.

Română

AVERTISMENT

Când piesele de mobilier cad, pot apărea leziuni grave sau care pun viața în pericol din cauza strivirii. Pentru a preveni căderea piesei de mobilier, vă rugăm să țineți cont de următoarele:

Verifică materialul peretelui pentru a te asigura că capacitatea de încărcare este suficientă pentru sarcina așteptată. Folosește șuruburi și dibluri care sunt potrivite pentru pereții din locuință. În caz de incertitudine, solicită întotdeauna sfatul unui specialist. Citește cu atenție instrucțiunile și urmează pașii unul câte unul.

Dat fiind că există multe materiale diferite pentru pereți și plafoane, este posibil ca șuruburile/ancorele furnizate să nu se potrivească cu peretele tău. Te rugăm să te informezi la un magazin specializat despre materialele de fixare potrivite.

Suomi

VAROITUS

Jos huonekalut putoavat, seurauksena voi olla vakavia tai hengenvaarallisia vammoja puristumisen vuoksi. Estääksesi huonekalun putoamisen, huomioi seuraavat asiat:

Tutki seinämateriaalin kantokyky varmistaksesi, että se riittää odotettavissa olevalle kuormalle. Käytä ruuveja ja ankkureita, jotka sopivat kotiseinille. Epäselvissä tapauksissa kysy aina asiantuntevaa neuvoa. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä vaihe vaiheelta.

Koska on olemassa monia erilaisia seinä- ja kattomateriaaleja, voi olla, että mukana tulevat ruuvit/ankkurit eivät sovi seinällesi. Kysy tarvittaessa erikoisliikkeestä sopivaa kiinnitysmateriaalia.